

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Reception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Civilian Aircraft Division/Division des Avions Civils
Portage III 8C1 - 50

11 Laurier St./11 rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet R&O DIVERSES PIÈCES D'AÉRONEFS		
Solicitation No. - N° de l'invitation T8493-130002/B		Date 2013-08-03
Client Reference No. - N° de référence du client T8493-130002		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 007cag.T8493-130002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAG-007-23931		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-08-01
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-27		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gray, Jane		Buyer Id - Id de l'acheteur 007cag
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0109 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-7173
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

T8493-130002/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

T8493-130002

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

007cagT8493-130002

Buyer ID - Id de l'acheteur

007cag

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

R&O DIVERSES PIÈCES D'AÉRONEFS

T8493-130002/B

Gray, Jane

Numéro de téléphone(819) 956-0109

Numéro de fax.- (819) 956-7173

Un National individuel permanent offre (NISO) pour la réparation, la révision, la modification ou l'échange de diverses pièces d'aéronefs pour la flotte d'avions maintenues par Transports Canada sur une base aussi et au moment prescrits au cours de la période du prix du contrat au 31 août 2016, avec la possibilité d'une prolongation de deux ans

Cet amendement est déclenché pour changer l'offre réception bureau adresse détail, sur la Page 1, donc :

Sur la Page 1, au titre des offres en retour

Supprimer : dans son intégralité
insérer:

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS GÉNÉRALES DEMEURENT SANS
CHANGEMENT